



A: BM 34671 + 35057 (= Sp. II 158+590) + 35540 + 35837

SE 104

(= Sp. III 46+367)

BM 35433 (= Sp. II 1021) + 47821 (= 81-11-3,528)

I II III [

Both pieces are part of the same tablet and form a touch join.

Copies: LBAT 384 (35057), 576 (34671), 739 (35433), 747 (35540), 818 (35837)

Photo: Pl. 107

Obv.ʹ

- 1 [...] *a muš ana šamáš* NIM si[n ina] IGI MÚL-MÚL 2 KÙŠ ina IGI GU₄-U[D nn mm
ana ŠÚ GUB]
- 2 [...] *dele-ba*t e ŠUR GIGIR šá ULÙ 1+[x] KÙŠ GE₆ 3 sin ina IGI ŠUR G[IGIR]
- 3 [...] 3 ina KIN-SIG DIR AN Z[A] GE₆ 4 ŠÚ-ŠÚ 4 ŠÚ-ŠÚ [...]
- 4 [...] ʹŠÚ-ŠÚʹ [...] GE₆ 6 SAG GE₆ sin ár MAŠ-MAŠ ár 1 ½ KÙŠ [...]
- 5 [...] ½ KÙŠ ana NIM DIB ŠÚ-ŠÚ 7 ŠÚ [...] ʹANʹ DUL-*hat* GE₆ ʹ8ʹ SAG GE₆ D[IR
....]
- 6 [...] x]+1 KÙŠ ŠÚ-ŠÚ GÙ U AN *kab-bar* [...] 9 ŠÚ-ŠÚ G[E₆] 10 SAG GE₆ [...]
- 7 [...] G[E₆] 11 SAG GE₆ sin ár GÌR ár šá ʹAʹ [...] ŠÚʹ ina KIN-SIG AN D[UL-*hat*]
ʹGE₆ xʹ ŠÚ-ŠÚ SAG GE₆ʹ s[inʹ]
- 8 [...] GE₆ 1]3 SAG GE₆ sin SIG SA₄ šá ABSIN 4ʹ [KÙŠ GE₆ 14ʹ] ʹx x xʹ 3
KÙŠ ina ZALÁG ŠÚ [...]
- 9 [...] DIBʹ GÍR GÍR GÙ U AN *kab-bar* PISA[N] KALAG ŠÁRʹ-uʹ GINʹmeš GE₆
1[5]

- 10 [...] ŠÚ GE₆ 16 10,30 GE₆ 17 *na šá* GU₄-U[D (x) U]SAN [...] KÜŠ[?] [...]
- 11 [...] GE₆ 17 *ina* ZALÁG *sin x*] MÚL KUR *šá* KIR₄ *šil* PA 1 KÜŠ *ina* ZALÁG AN SIG SI MÁŠ 2⁷ [mm]
- 12 [...] GE₆ 21 *ina*] ZALÁG *sin ina* IGI MÚL IGI *šá* SUHUR MÁŠ 2 KÜŠ GE₆ 22 ŠÚ-ŠÚ [...]
- 13 [...] *bu-tuq* ^dTIR-AN Á ULÙ *u* KUR GIB^{meš} GE₆ 20+[x]
- 14 [...] GE₆ 2] 6⁷ *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL KUR *šá* DUR *nu-nu* 1 KÜŠ *ina* IGI MÚL-BAB[BAR nm mm *ana* ŠÚ GUB]
- 15 [...] KI].LAM ŠE 1(p) 2(b) ZÚ 3(p) 3(b) *kàs* 2(g) GUR 1(p) 2(b) ŠE-GIŠ 1(p) 1(b) [...]
- 16 [...] *i-nu-šú* MÚL-BABBAR *ina*] HUN IGI *dele-bat ina* MÁŠ-MÁŠ *in* 20[?] GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* MÚL-MÚL ŠÚ GENNA *ina* M[ÚL-MÚL[?]]
- 17 [...] IL]LU ŠÚ GIN ITU BI 5 UR.KU^{meš} *ana* SAL.UR TE^{meš}
-
- 18 [GU₄ 30 *ina* IGI G]ENNA 2 KÜŠ *ana* [Š]Ú GUB *sin* 2 1/2 KÜŠ *ana* SI NIM 1 15 *na* GENNA [...]
- 19 [...] GE₆ 3 *sin x*] *dele-bat* 6 U *ina* ZALÁG ŠÚ AN UTAH 3 ŠÚ-ŠÚ 1^x [...]
- 20 [...] x]+1 KÜŠ *sin* 1/2 KÜŠ *ana* ŠÚ LAL 5 GENNA *ina* [MÚL-MÚL ŠÚ]
- 21 [...] AN DUL-*hat* GE₆ 7 SAG GE₆ DIR AN DI[B x x x x] 1^{ŠÚ-ŠÚ x} [...]
- 22 [...] GE₆ 9 SAG] GE₆ *sin ina* IGI GÌR *ár šá* A 1 KÜ[Š x x x x] x GÍR GÍR GÙ [...]
- 23 [...] ŠÚ-ŠÚ GE₆ 11 DIR AN ZA 1^{x x} SAG GE₆ *sin ina* IGI SA₄ *šá* AB[SIN]
- 24 [...] AN DUL-*hat* GE₆ 13 1^{ŠÚ} [S]AG GE₆ *sin* SIG RÍN *šá* ULÙ 2 KÜŠ 13 [...]
- 25 [...] 1^x KÜŠ 14 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 15 14 ME DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ  [...]
- 26 [...] GE₆] 16⁷ SAG GE₆ 1^x [...] *šil* PA 2 KÜŠ 16 4,20 *na* DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ GE₆ 17 *ina* [ZALÁG]
- 27 [...] 1^Á MAR GIB GE₆ 18 *ina* Z[ALÁG *sin ina* IGI SI MÁŠ] 1/2 KÜŠ GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL IGI *šá* SUHUR MÁŠ 3 K[ÜŠ]
- 28 [...] 1^x GE₆ 20 *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL *ár šá* SUHUR M[ÁŠ] 1[?] 1/2 KÜŠ EN 20 AN *ana* NIM *ki* UŠ-*ú* 2 KÜŠ <*ina*> IGI MÚL IGI *šá* SUHUR M[ÁŠ UŠ]
- 29 [...] UTAH GE₆ 22 22 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 24 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL KUR *šá* DUR *nu-nu* 1 KÜŠ GE₆ 25 *ina* ZALÁG *sin* SIG MÚL *ár šá* SAG HUN 3 KÜŠ 2[5]

- 10 [...] ŠÚ GE₆ 16 10,30 GE₆ 17 *na šá* GU₄-U[D (x) U]SAN [...] KÜŠ[?] [...]
- 11 [...] GE₆ 17 *ina* ZALÁG *sin x*] MÚL KUR *šá* KIR₄ *šil* PA 1 KÜŠ *ina* ZALÁG AN SIG SI MÁŠ 2⁷ [mm]
- 12 [...] GE₆ 21 *ina*] ZALÁG *sin ina* IGI MÚL IGI *šá* SUHUR MÁŠ 2 KÜŠ GE₆ 22 ŠÚ-ŠÚ [...]
- 13 [...] *bu-tuq* ^dTIR-AN Á ULÙ *u* KUR GIB^{meš} GE₆ 20+[x]
- 14 [...] GE₆ 2] 6⁷ *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL KUR *šá* DUR *nu-nu* 1 KÜŠ *ina* IGI MÚL-BAB[BAR nm mm *ana* ŠÚ GUB]
- 15 [...] KI].LAM ŠE 1(p) 2(b) ZÚ 3(p) 3(b) *kàs* 2(g) GUR 1(p) 2(b) ŠE-GIŠ 1(p) 1(b) [...]
- 16 [...] *i-nu-šú* MÚL-BABBAR *ina*] HUN IGI *dele-bat ina* MÁŠ-MÁŠ *in* 20[?] GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* MÚL-MÚL ŠÚ GENNA *ina* M[ÚL-MÚL[?]]
- 17 [...] IL]LU ŠÚ GIN ITU BI 5 UR.KU^{meš} *ana* SAL.UR TE^{meš}
-
- 18 [GU₄ 30 *ina* IGI G]ENNA 2 KÜŠ *ana* [Š]Ú GUB *sin* 2 1/2 KÜŠ *ana* SI NIM 1 15 *na* GENNA [...]
- 19 [...] GE₆ 3 *sin x*] *dele-bat* 6 U *ina* ZALÁG ŠÚ AN UTAH 3 ŠÚ-ŠÚ 1^x [...]
- 20 [...] x]+1 KÜŠ *sin* 1/2 KÜŠ *ana* ŠÚ LAL 5 GENNA *ina* [MÚL-MÚL ŠÚ]
- 21 [...] AN DUL-*hat* GE₆ 7 SAG GE₆ DIR AN DI[B x x x x] 1^{ŠÚ-ŠÚ x} [...]
- 22 [...] GE₆ 9 SAG] GE₆ *sin ina* IGI GÌR *ár šá* A 1 KÜ[Š x x x x] x GÍR GÍR GÙ [...]
- 23 [...] ŠÚ-ŠÚ GE₆ 11 DIR AN ZA 1^{x x} SAG GE₆ *sin ina* IGI SA₄ *šá* AB[SIN]
- 24 [...] AN DUL-*hat* GE₆ 13 1^{ŠÚ} [S]AG GE₆ *sin* SIG RÍN *šá* ULÙ 2 KÜŠ 13 [...]
- 25 [...] 1^x KÜŠ 14 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 15 14 ME DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ  [...]
- 26 [...] GE₆] 16⁷ SAG GE₆ 1^x [...] *šil* PA 2 KÜŠ 16 4,20 *na* DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ GE₆ 17 *ina* [ZALÁG]
- 27 [...] 1^Á MAR GIB GE₆ 18 *ina* Z[ALÁG *sin ina* IGI SI MÁŠ 1/2 KÜŠ GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL IGI *šá* SUHUR MÁŠ 3 K[ÜŠ]
- 28 [...] 1^x GE₆ 20 *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL *ár šá* SUHUR M[ÁŠ] 1[?] 1/2 KÜŠ EN 20 AN *ana* NIM *ki* UŠ-*ú* 2 KÜŠ <*ina*> IGI MÚL IGI *šá* SUHUR M[ÁŠ UŠ]
- 29 [...] UTAH GE₆ 22 22 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 24 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL KUR *šá* DUR *nu-nu* 1 KÜŠ GE₆ 25 *ina* ZALÁG *sin* SIG MÚL *ár šá* SAG HUN 3 KÜŠ 2[5]

- 30 [...] 28 16³,30 KUR 29 ŠÚ-ŠÚ ITU BI KILAM ŠE *ina* SAG ITU 2(p) 3(b) *ina* MURUB₄ ITU 4(p) 4(b) *ina* TIL ITU 4 PI ZÚ 3(p) PI² *kàs* 2 G[UR²]
- 31 [...] *a-n*]a 1 GÍN [KÙ-BABB]AR *ép-šú i-nu-šú* MÚL-BABBAR *ina* HUN *in* 25 *dele-bat* *ina* ŠÚ *ina* MAŠ-MAŠ ŠÚ *in* 19 GU₄-UD *ina* NIM UD-DA IGI DIB *in* 5 GENNA *ina* M[ÚL-MÚL ŠÚ]
- 32 [...] 22 1/2 [KÙŠ] LAL PAP 15² *na*
- 33 [SIG 1 *sin* SIG MAŠ-MAŠ IGI] 1¹ KÙŠ *sin i-ša ana* NIM DIB GE₆ 2 *sin* *ina* IGI MÚL *ár šá* ALLA *šá* ULÙ 1 1/2 KÙŠ GE₆ 3 *sin* *ina* IGI SAG A 2 KÙŠ GE₆ 4¹ [...]
- 34 [...] GE₆ 5 SAG GE₆ *sin* x] MÚL TUR *šá* 4 KÙŠ *ár* LUGAL 1/2 KÙŠ GE₆ 6 SAG GE₆ *sin* *ár* GIŠ.KUN A 1 1/2 KÙŠ 5 GU₄-UD *ina* NIM UD-DA ŠÚ-šú DIB 1^x [...]
- 35 [...] GE₆] 8¹ SAG GE₆ *sin* *ár* DELE *šá* IGI ABSIN 2 KÙŠ GE₆ 9 SAG GE₆ *sin* *ár* SA₄ *šá* A[BS]IN 1 1/2 KÙŠ 9 *dele-bat* *ina* NIM *ina* MAŠ-MAŠ IGI [...]
- 36 [...] GE₆ 10 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI RÍN *šá* ULÙ 2 1/2 KÙŠ GE₆ 11 SAG GE₆ *sin* *ár* RÍN *šá* SI 1 KÙŠ GE₆ 12 SAG G[E₆ *sin*] *ina* IGI SI₄ 1 1/2 KÙŠ 12 *ina* KIN-[SIG]
- 37 [...] D]IR AN DIB IM-LIMMU-BA ŠÁR KALAG AN UTAḫ GE₆ 14 16,50 ME DIR N[U PAP x] ŠÚ-ŠÚ GE₆ 15 2 GE₆ [...]
- 38 [...] GENNA *ina* x] IGI KUR 17,30 *na-su* *in* 12 IGI 15 4 *na muš* GE₆ 16 [*ina* ZALÁG *sin* *á*]r² SI MÁŠ 2 1/2 KÙŠ¹ [...]
- 39 [...] 1/2 KÙŠ GE₆ 20 *ina* ZALÁG 1^{dele-bat} x GENNA 1 KÙŠ 1^x [...] GE₆ 21 *ina* ZALÁG *si*]n *ina* IGI MÚ[L KUR *šá* DUR *nu-nu* nm mm ...]
- 40 [...] 1^x [...]

'Rev.

1' [...] 1^{An-ti}]-1^{u-uk-su} A¹]-[šú LUGAL^{meš}]

'Flake'

1' [...] 'x x' [...]

2' [...] *ana* NIM DIB G[E₆ nn *ina*] 'ZALÁG' *sin ina* [IGI]3' [...] *ina* ZAL]ÁG *sin ina* IGI GU₄-UD 2 KÙŠ *ana* ŠÚ GUB *ina* ZAL[ÁG]4' [...] GENNA MÚL IGI šá] *še-pít* MAŠ-MAŠ 2 SI *ana* NIM DIB UŠ GE₆ 30 U[SAN?
....]5' [...] *ina* TI]L ITU 4(p) 5(b) ZÚ 4(p) 2(b) GAZI^{sar} 2(g) GUR 1 PI *saḥ* [...]6' [...] *ina* KUR SUM *i-nu-šú* MÚL-BABBAR *ina* HUN *dele-bat ina* A *ina* SAG ITU
ina A[LLA?]

7' [...] ITU B]I ILLU GUB

8' [...] 'x x x x x' *ina* IGI SI 'x KÙŠ' [...]